

# Gazzetta ufficiale

## dell'Unione europea

C 219

50° anno

Edizione  
in lingua italiana

### Comunicazioni e informazioni

19 settembre 2007

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	II <i>Comunicazioni</i>	
	COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA	
	<b>Commissione</b>	
2007/C 219/01	Modifiche alla nota esplicativa per l'articolo 17 dei protocolli paneuromediterranei sulle norme di origine .....	1
2007/C 219/02	Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata (Caso COMP/M.4780 — WL Ross/C&A Automotive Interior Businesses) <sup>(1)</sup> .....	2
	IV <i>Informazioni</i>	
	INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA	
	<b>Commissione</b>	
2007/C 219/03	Tassi di cambio dell'euro .....	3

IT

<sup>(1)</sup> Testo rilevante ai fini del SEE

## II

*(Comunicazioni)*COMUNICAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E DAGLI ORGANI  
DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE

**Modifiche alla nota esplicativa per l'articolo 17 dei protocolli paneuromediterranei sulle norme di  
origine**

(2007/C 219/01)

Alla nota concernente l'articolo 17, «Certificazione dell'origine ai fini del cumulo paneuromediterraneo», il paragrafo «Uso obbligatorio del certificato di circolazione EUR-MED» è completato con il seguente esempio:

«3. *Cumulo applicato in uno dei paesi di cui agli articoli 3, paragrafo 2, e 4, paragrafo 2, quando un prodotto originario viene esportato in uno dei paesi mediterranei.*

Cioccolato bianco svizzero alla rinfusa (SA 1704) è importato nella Comunità, in cui sono forgiate e confezionate per la vendita le tavolette di cioccolato. Il carattere originario di cioccolato comunitario (SA 1704) è acquisito sulla base del cumulo con la Svizzera. Pertanto, quando il cioccolato è esportato in Tunisia, l'amministrazione doganale comunitaria deve rilasciare un certificato EUR-MED recante la dicitura "Cumulo applicato con la Svizzera".»

---

**Non opposizione ad un'operazione di concentrazione notificata**  
**(Caso COMP/M.4780 — WL Ross/C&A Automotive Interior Businesses)**

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2007/C 219/02)

Il 23 agosto 2007 la Commissione ha deciso di non opporsi alla suddetta operazione di concentrazione notificata e di dichiararla compatibile con il mercato comune. La decisione si basa sull'articolo 6, paragrafo 1, lettera b), del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio. Il testo integrale della decisione è disponibile unicamente in lingua inglese e verrà reso pubblico dopo che gli eventuali segreti commerciali in esso contenuti saranno stati espunti. Il testo della decisione sarà disponibile:

- sul sito Internet di Europa nella sezione dedicata alla concorrenza (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Il sito offre varie modalità per la ricerca delle singole decisioni, tra cui indici per società, per numero del caso, per data e per settore,
  - in formato elettronico sul sito EUR-Lex, al documento 32007M4780. EUR-Lex è il sistema di accesso in rete al diritto comunitario. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

## IV

(Informazioni)

INFORMAZIONI PROVENIENTI DALLE ISTITUZIONI E  
DAGLI ORGANI DELL'UNIONE EUROPEA

## COMMISSIONE

**Tassi di cambio dell'euro <sup>(1)</sup>****18 settembre 2007**

(2007/C 219/03)

**1 euro =**

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio
USD dollari USA	1,3867	RON leu rumeni	3,3800
JPY yen giapponesi	160,16	SKK corone slovacche	33,866
DKK corone danesi	7,4508	TRY lire turche	1,7524
GBP sterline inglesi	0,69520	AUD dollari australiani	1,6594
SEK corone svedesi	9,2953	CAD dollari canadesi	1,4226
CHF franchi svizzeri	1,6479	HKD dollari di Hong Kong	10,7992
ISK corone islandesi	90,13	NZD dollari neozelandesi	1,9612
NOK corone norvegesi	7,8070	SGD dollari di Singapore	2,1026
BGN lev bulgari	1,9558	KRW won sudcoreani	1 290,60
CYP sterline cipriote	0,5842	ZAR rand sudafricani	9,9727
CZK corone ceche	27,499	CNY renminbi Yuan cinese	10,4319
EEK corone estoni	15,6466	HRK kuna croata	7,3226
HUF fiorini ungheresi	254,49	IDR rupia indonesiana	13 003,78
LTL litas lituani	3,4528	MYR ringgit malese	4,8375
LVL lats lettoni	0,7021	PHP peso filippino	63,941
MTL lire maltesi	0,4293	RUB rublo russo	35,1580
PLN zloty polacchi	3,7837	THB baht thailandese	44,259

<sup>(1)</sup> Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.